

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 24

Donnerstag, den 1. August 2013

Nummer 16



Friedens-
schule
Kahla
spendet
268,13
Euro
für das
Kahlaer
Freibad

Nachrichten aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die stabile Wetterlage mit den hochsommerlichen Temperaturen bescherte dem Freibad Kahla bereits im Monat Juli 2013 insgesamt mehr als 5000 Besucher. Im vergangenen Jahr konnte das Freibad Kahla für den Monat Juli lediglich 1500 Besucher verzeichnen. Die bisherigen Einnahmen für das Freibad konnten somit im Vergleich zum letzten Jahr mehr als verdoppelt werden. Es bleibt zu wünschen, dass sich der Sommer in diesem Jahr weiterhin von seiner schönsten Seite zeigt und noch viele Besucher in das Freibad Kahla kommen werden. Die Spuren des letzten Hochwassers konnten im Freibad vollständig beseitigt werden. Ein großer Dank gilt dabei der Friedenschule Kahla, die für das Freibad nach dem Hochwasser Gelder eingesammelt hat. Von dem übergebenen Betrag in Höhe von rund 268 € erhalten die Umkleidekabinen im Freibad einen neuen freundlichen Anstrich und es konnten zudem Spielgeräte wie Volleybälle, Fußbälle, Badminton- und Tischtennissets angeschafft werden. Die Spielgeräte können ab sofort an der Kasse gegen eine geringe Gebühr ausgeliehen werden. Mit Hilfe der großzügigen Unterstützer konnte somit die Attraktivität des Freibades Kahla wieder ein gutes Stück erhöht werden.

Nissen

Bürgermeisterin

Ideen für einen Ort der Bewegung in Kahla gesucht!

Wer in Kahla mal eben eine Runde Basketball oder Fußball spielen wollte, sah bislang alt aus. Entweder musste man sich provisorische Tore auf Wiesen abstecken oder ein Mitspieler musste einen Papierkorb in die Höhe halten, in dem der Ball landen konnte. Skateboarder und BMXer mussten auf öffentlichen Straßen rollen und manch einer musste Zäune übersteigen, um Plätze für seinen Sport zu erreichen.

Darum hat sich die Stadt Kahla nun entschlossen, für die Kinder- und Jugendarbeit die vorhandenen finanziellen Mittel in einen multifunktionalen Sport- und Freizeitplatz zu investieren.

An der Stelle des Schotterplatzes und der Rollschuhbahn am Sportplatz soll noch dieses Jahr mit den Bauarbeiten begonnen werden. Geplant ist ein Ort, an dem vor allem Kinder und Jugendliche freien Zugang zu sportlichen Aktivitäten erhalten können: Basketballkörbe, Fußballtore, Rampen und Rails, vielleicht sogar eine kleine Boulder-Wand sind nur einige Ideen.

Damit mit dem Platz die Vorlieben und Interessen junger Menschen berücksichtigt werden, ist es wichtig, dass Kinder und Jugendliche an der Planung, am Bau und an der Pflege und der Erweiterung des Platzes beteiligt sind. Die Konzeptionierung soll in enger Zusammenarbeit mit der nächsten Generation erfolgen. Wenn ihr als junge Bewohner Kahlas also Ideen und Wünsche habt, welche Elemente auf einen multifunktionalen Sport- und Freizeitplatz gehören sollten, wenn ihr euch einbringen und aktiv mithelfen wollt, den Platz zu gestalten, dann meldet euch einfach bis zum 16. August mit eurer Idee via Mail bei der Stadtverwaltung Kahla (stadt@kahla.de). Wir freuen uns auf eure Vorschläge und eure Unterstützung und sind gespannt auf eure Ideen!

Anpflanzung bitte zurückschneiden

Vielorts ragen Zweige von Bäumen und Sträuchern aus privaten Grundstücken über Grenze hinaus in den Gehweg oder die Straße. Die Verkehrssicherheit erfordert es, dass die Sicht auf Verkehrszeichen frei sein muss und Einmündungsbereiche stets gut sichtbar bzw. gut einzusehen sind. Um derartige Beeinträchtigungen zu vermeiden, muss an öffentlichen Verkehrsflächen der Luftraum über Fahrbahnen, auch an Feldwegen, bis 4,5 m und über Geh- und Radwegen bis 2,5 m Höhe von überhängenden Ästen und Zweigen freigehalten werden. Hecken sind entlang der Gehweg- und Radwege bis zur Gehweg- bzw. Radweghinterkante zurückzuschneiden. An Straßenkreuzungen und Einmündungen muss zumindest gewährleistet sein, dass die Übersicht der Kraftfahrzeugführer nicht behindert wird. Das Ordnungsamt bittet private Anlieger, die Verhältnisse selbst hin und wieder in Augenschein zu nehmen und falls notwendig, zur Heckenschere zu greifen. Dies gilt vor allem auch in der Wachstumsperiode.

Ordnungsamt

Ausschreibung zum Graffitiwettbewerb in Kahla und „Südliches Saaletal“

Die Stadt Kahla schreibt gemeinsam mit der Jugendarbeit einen Wettbewerb zur Neugestaltung der Flächen des Bahnhofstunnels aus. Die Wände sollen mit Graffiti oder Wandbildern farbenfroh gestaltet werden.

Bei diesem Wettbewerb können sich Kinder, Jugendliche, Einzelpersonen oder Gruppen mit einem oder mehreren Motiven zum Thema:

„Reise ins/durchs Saaletal“

bewerben.

Die Vorschläge können ab sofort per E-Mail, gemalt, gezeichnet oder fotografisch in der Stadtverwaltung Kahla eingereicht werden.

Der Einreichungsschluss ist der 30.08.2013 um 12.00 Uhr.

Eine Jury aus VertreterInnen der Stadt, der Jugendarbeit, der Bahn und der VG „Südliches Saaletal“ entscheiden dann über die Umsetzung der Vorschläge.

Die ausgewählten Motive werden anschließend verwirklicht.

Kontakte für einzureichende Vorschläge:

Stadtverwaltung Kahla / Markt 10 / 07768 Kahla

Tel. 036424 77100 / Telefax: 036424 77104

E-Mail: stadt@kahla.de

Das Projekt wird unterstützt vom Lokalen Aktionsplan „Vielfalt tut gut“ des Saale-Holzland-Kreises.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte **03 64 1/ 597 620**

Vertragsärztlicher Notfalldienst **03 64 1/ 597 632**

Krankentransport **03 64 1/ 597 630**

Notarzt **112**

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077**
(0,12 € pro Minute)

oder unter

www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr

Mi., Fr. 16.00 - 22.00 Uhr

samstags/sonntags/feiertags 08.00 - 12.00 Uhr

und 16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr

Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit

Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena:

03641 / 597620 oder

03641 / 444444

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: 112

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr
Kinder-Notruf Telefon
Gebührenfrei
Jenaer Frauenhaus e.V.
Notruf:

**08 00/1 11 01 11 oder
08 00/1 11 02 22**

**08 00/1 11 03 33
03641/449872
0177/4787052**

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für **Strom:**

Tel.: **0 36 41/8 17 11 11**

0 36 1/6 52 52 52

Erdgas 0 36 41/8 17 11 11

0800/6 86 11 77

Wasser 03 64 24/57 00 oder

03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten 036601/5 78 49

oder über Rettungsleitstelle Jena 03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland 03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1

Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr

donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de

im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla 77 326

Standesamt der Stadt Kahla 77 322

Bürgerbüro der Stadt Kahla 77 141

Thüringer Tourismusverband Jena-Saale-Holzland e.V.

Margarethenstr. 7, 7 84 39

ab 01. April

Mo. -Fr. 10.00 - 18.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 10.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla 5 29 71

Margarethenstraße 13

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Freitag 8.30 - 11.00 Uhr

Stadtmuseum Kahla

Margarethenstraße 7/8 76 268

ab 01. April

Mo. -Fr. 10.00 - 18.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 10.00 - 17.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte 5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a **Telefon: 2 23 46**

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr
Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte 5 29 67

Schulstraße 18

Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr

Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst 5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24

Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13,

07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen Geburtstagskindern im August 2013, ganz besonders

am 01.08. Herr Walter Göpel zum 85. Geburtstag
am 01.08. Frau Renate Bock zum 76. Geburtstag
am 01.08. Frau Gudrun Besser zum 75. Geburtstag
am 02.08. Frau Liesbeth Gebhardt zum 94. Geburtstag
am 02.08. Herr Wolfgang Hartung zum 74. Geburtstag
am 03.08. Frau Liselotte Hasak zum 90. Geburtstag
am 03.08. Herr Hans Thielsch zum 85. Geburtstag
am 03.08. Frau Anita Steigerwald zum 80. Geburtstag
am 03.08. Frau Eveline Wimmer zum 79. Geburtstag
am 03.08. Frau Helga Neubauer zum 77. Geburtstag
am 03.08. Frau Charlotte Haase zum 72. Geburtstag
am 04.08. Frau Gudrun Anske zum 83. Geburtstag
am 04.08. Frau Inge Günther zum 77. Geburtstag
am 04.08. Herr Reiner Noack zum 74. Geburtstag
am 04.08. Frau Siegrid Lenkewitz zum 74. Geburtstag
am 05.08. Frau Luzie Arndt zum 86. Geburtstag
am 05.08. Frau Martha Karl zum 76. Geburtstag
am 06.08. Herr Johann Sieber zum 85. Geburtstag
am 06.08. Frau Edith Sommerfeld zum 82. Geburtstag
am 06.08. Herr Richard Potyka zum 78. Geburtstag
am 06.08. Frau Waltraud Näder zum 73. Geburtstag
am 06.08. Frau Christa Tänzer zum 73. Geburtstag
am 06.08. Herr Klaus Rentsch zum 72. Geburtstag
am 07.08. Frau Beate Jüngling zum 83. Geburtstag
am 07.08. Frau Gerda Killer zum 77. Geburtstag
am 07.08. Herr Walter Wulschner zum 74. Geburtstag
am 08.08. Frau Elfriede Stebel zum 93. Geburtstag
am 08.08. Frau Johanna Strohm zum 86. Geburtstag
am 08.08. Herr Gerhard Dorpmanns zum 78. Geburtstag
am 08.08. Frau Hildegard Reimann zum 78. Geburtstag
am 08.08. Herr Günther Wilke zum 76. Geburtstag
am 08.08. Herr Heinz Fett zum 72. Geburtstag
am 08.08. Herr Uwe Drühl zum 72. Geburtstag
am 09.08. Herr Alfred Golz zum 77. Geburtstag
am 09.08. Herr Siegfried Kretschmann zum 73. Geburtstag
am 10.08. Frau Anneliese Gleu zum 76. Geburtstag
am 10.08. Herr Waldemar Stahl zum 73. Geburtstag
am 10.08. Frau Inge Schreck zum 70. Geburtstag

am 11.08. Frau Waltraut Lange
 am 11.08. Herrn Wolfgang Stahl
 am 12.08. Frau Frieda Pliquet
 am 12.08. Frau Judita Böhm
 am 12.08. Herrn Lothar Philipp
 am 12.08. Herrn Dieter Kraze
 am 12.08. Frau Hannelore Fischer
 am 13.08. Frau Irene Zöpfel
 am 13.08. Herrn Harry Volkmann
 am 13.08. Herrn Wilfried Göpfarth
 am 14.08. Herrn Dieter Werner
 am 14.08. Frau Jenny Schnieber
 am 14.08. Herrn Bernd Arlitt
 am 15.08. Frau Ilse Lesche
 am 15.08. Frau Anita Flinsch
 am 16.08. Frau Johanna Ahrens
 am 16.08. Herrn Günter Wohllebe
 am 17.08. Herrn Helmut Friedrich
 am 18.08. Frau Ilse Fischer
 am 18.08. Herrn Werner Greschuchna
 am 18.08. Herrn Klaus Kronemann
 am 18.08. Frau Irene Klüger
 am 19.08. Frau Adelheid Durdel
 am 19.08. Frau Käte Thau
 am 19.08. Herrn Helmut Gabriel
 am 19.08. Herrn Werner Fülle
 am 19.08. Herrn Hans Roßmann
 am 19.08. Herrn Gunter Krebs
 am 20.08. Herrn Heinz Brauer
 am 21.08. Herrn Reinhold Karliczek
 am 21.08. Herrn Werner Engelmann
 am 22.08. Frau Lucie Zeiß
 am 22.08. Frau Elisabeth Hach
 am 22.08. Frau Hannelore Giegold
 am 22.08. Frau Renate Hartung
 am 23.08. Herrn Helmut Härtel
 am 23.08. Frau Adelheid Hecht
 am 23.08. Frau Christa Prißig
 am 23.08. Frau Ruth Schüttauf
 am 23.08. Herrn Franz Spange
 am 23.08. Herrn Georgios Thanopoulos
 am 23.08. Herrn Wolfram Ritter
 am 24.08. Herrn Dieter Krug
 am 24.08. Frau Siglinde Pohle
 am 24.08. Frau Charlotte Blumenstein
 am 24.08. Frau Ingeborg Schreiber
 am 24.08. Frau Christine Arlitt
 am 24.08. Frau Sonja Hollmann
 am 24.08. Herrn Hartmut Eckert
 am 25.08. Frau Therese Preuß
 am 25.08. Frau Erika Schröter
 am 26.08. Herrn Reinhold Rindt
 am 28.08. Frau Lisa Krüger
 am 28.08. Herrn Herbert Dohalsky
 am 28.08. Frau Elfriede Röder
 am 28.08. Herrn Heinz Näder
 am 28.08. Frau Elfriede Kutscher
 am 29.08. Frau Christa Götze
 am 29.08. Frau Erika Zimmermann
 am 29.08. Frau Ulrike Trott
 am 30.08. Frau Margit Hoffmann
 am 30.08. Frau Lieselotte Von Ende
 am 30.08. Herrn Peter Hahn
 am 30.08. Herrn Günter Schult
 am 30.08. Frau Hannelore Stöcker
 am 31.08. Herrn Wolfgang Heym

zum 88. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 84. Geburtstag
 zum 78. Geburtstag
 zum 76. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 87. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 79. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 73. Geburtstag
 zum 94. Geburtstag
 zum 79. Geburtstag
 zum 88. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 76. Geburtstag
 zum 90. Geburtstag
 zum 85. Geburtstag
 zum 82. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 86. Geburtstag
 zum 80. Geburtstag
 zum 76. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 82. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 76. Geburtstag
 zum 88. Geburtstag
 zum 82. Geburtstag
 zum 78. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 90. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 79. Geburtstag
 zum 78. Geburtstag
 zum 73. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 76. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 73. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 83. Geburtstag
 zum 82. Geburtstag
 zum 82. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 84. Geburtstag
 zum 76. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 73. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag

Kindergartennachrichten

Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ der AWO

„Ein Stern, der deinen Namen trägt...“

Anlässlich des Mama und Papa-Tages wurden die Eltern der Taubenkinder am Freitag, den 07.06. zu einem tollen Programm mit anschließender Wanderung eingeladen.

Bei der Mini Playback Show ging es heiß her. Es wurde getanzt, gesungen und gereimt. Mit süßen Gedichten für Mama und Papa zauberten die Kinder ihren Eltern auch schon mal ein Tränchen ins Auge. Symbolisch überreichten die Kinder Herzluftballons für die Mami's und einen Stern für den Papi.





Nach dem umfangreichen Programm unter der Leitung der Erzieherinnen Claudia Fischer und Birgit Geyer ging es Richtung Lindig. Mit kleinem Getränkestopp auf halber Strecke ließ es sich auch den Berg durch den Wald gut erklimmen. Danke auch an Familie Rabe, die sich spontan als „Getränkestützpunkt“ anboten.



Oben angekommen warteten Pizza, Würstchen und Getränke auf die ganze Meute. Bei Fußball, Federball und Schwungtuch amüsierten sich die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern, die die Zeit natürlich auch für einen kleinen Plausch nutzten. Dank tollen Wetters nahm der Tag einen schönen Ausklang.



Ein herzlicher Dank geht an Claudia und Birgit, die bestimmt einige nervenaufreibende Probewochen hinter sich und ein nettes Büffet in Lindig gezaubert haben. Der Aufwand hat sich gelohnt, sowohl Kinder als auch Eltern hatten viel Spaß!

Frau Wolter

Auch in den anderen Gruppen erlebten die Mama's und Papa's einen wunderschönen Nachmittag mit ihren Kindern.

Danke dem gesamten Team!

Die Eltern

Das Team von „Tranquilla Trampeltreu“ wünscht allen Eltern, Großeltern und Kahlaern eine sonnige, erholsame und erlebnisreiche Ferien- und Urlaubszeit mit vielen schönen Momenten und Erlebnissen.

Schulnachrichten

Wunschbilder entstehen in der Altstadtschule in Kahla

In der letzten Woche vor den Sommerferien, am 10. Juli, trafen sich die Klassensprecher der Grundschule „Altstadtschule“ in Kahla, um ein Wunschbild ihrer Schule zu entwerfen. Unter Begleitung von nelecom-Regionalbegleiterin Kerstin Welsch malten die Kinder ihre Wünsche für die „Altstadtschule“ auf eine große Leinwand. Die große Frage, die sich alle beim Malen stellten lautete: Wie soll unsere Schule sein?



Im Rahmen des „Thüringer Bildungsmodells - Neue Lernkultur in Kommunen“ (nelecom) entstand so eine große Collage, die die Wünsche, Träume und Pläne der Grundschüler zeigt - von ihnen selbst illustriert.

Das gemeinschaftlich entstandene Gemälde, das im Schulhaus für Schüler, Eltern und Lehrer ausgestellt wird, steht in der „Altstadtschule“ für das 2012 gesetzte Ziel der Kommune Kahla: Im Sinne von nelecom soll sich in der gesamten Stadt Kahla eine neue Lernkultur und eine Beziehungskultur des Miteinanders etablieren.

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde

Gottesdienste

Sonntag	04. August
10:00 Uhr	Gottesdienst in Kahla
Sonntag	11. August
10:00 Uhr	Gottesdienst in Kahla

Offene Kirche und Sommerausstellung 2013

Unsere Stadtkirche ist im Sommer für Besucher regelmäßig montags bis samstags jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit besteht auch die Möglichkeit, unsere Sommerausstellung 2013 „Erlebnis Natur - aus verschiedenen Blickwinkeln betrachtet, in verschiedenen Techniken gemalt“ mit Bildern der Malerin Evelin Lindner (Jena) anzusehen.

Chorproben

In den Sommerferien sind keine Chorproben.

Kinderstunden / Christenlehre

Nach den Sommerferien Beginn in der ersten Septemberwoche.

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Öffnungszeiten der Stadtkirchenerie, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr
 Pfarramtsbüro: Frau Rödger Tel. 036424 739039
 Fax 036424 739038
 e-mail: kirche-kahla@online.de
 Tel. 036424 739037

Pfr. Schubert
 Pfarramt Hummelshain,
 Pastorin Michaelis Tel. 036424 52952
 Kantorin Köllner Tel. 036424 78549
 Gemeindepädagogin Schubert mobil 0174 9669483
 Diakon Serbe Tel. 036424 82336
 Diakonie Sozialstation,
 R.-Denner-Str. 1a
 Pflegedienstleitung: Tel. 036424 23019
 Verwaltung: Tel. 036424 56886
 Fax: 036424 56887
 Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424 739039
 mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
 H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,
 Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28
 07768 Kahla Nikolauskirche,
 Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22
 Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461
 Gemeindeferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag: 9:00 Uhr Nikolauskirche - 04. und 11.08.

Mittwoch: keine Hl. Messe bis 21.08.

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

„Im Grunde reich“ - Musiktheater an der Kemenate in Reinstädt

www.landfestspiele.de

Am ersten Septemberwochenende wird an der Kemenate Reinstädt Theater gespielt. „Im Grunde reich“ lautet der Titel des Stücks, in dem es um Reichtum unterschiedlicher Art geht. Das launige Spektakel ist eine Eigenproduktion des Grund Genug e.V. Im Vorjahr erlebte es seine Premiere, in diesem Jahr folgen drei weitere Aufführungen.



Ein Pfarrer, ein Räuber und vier Szenen, so lässt sich der Rahmen des Stücks skizzieren. Der Räuber ist ein berühmter Räuberhauptmann, der Pfarrer eine regionale Größe. Beide führen durch vier Szenen, die Episoden der regionalen Geschichte aufgreifen und phantasie reich entwickeln. Die Zuschauer erleben, welche überraschende Wirkung ein Jungbrunnen entfaltet, worin die wirklichen Ursachen von Überschwemmungen liegen, welche Gefahren das Drucken von Falschgeld heraufbeschwört und wie eine große Verwirrung durch das Aufeinandertreffen von zwei Flurgeschworenen mit einem Frauenobstweinmarathon entsteht. Anliegen der Theatermacher ist es, ihre Gäste kurzweilig zu unterhalten und Überraschendes zu präsentieren. Die Schauspieler, Musiker und Sänger sind sowohl professionelle Darsteller als auch Laien, die ihre Lust am Theaterspiel ausleben. Das Stück findet als Open-Air-Veranstaltung statt. Einlass und Versorgung mit regionalen Speisen und Getränken beginnen jeweils zwei Stunden vor Spielbeginn.

Aufführungstermine:

Freitag, 06.09., 20 Uhr
 Sonnabend, 07.09., 20 Uhr
 Sonntag, 08.09., 16 Uhr

**Vorverkauf, Touristinfo Kahla, 15 Euro / Person
 Abendkasse 18 Euro / Person**

Burgfest auf dem Gelände der Kemenate in Orlamünde

**am 11. August 2013
 Familiensonntag**



Das eintägige Burgfest ist auch in diesem Jahr eintrittsfrei und soll für alle Gäste ab 11:00 Uhr zu einem schönen, erlebnisreichen Familientag werden. Während die Erwachsenen in Tavernen bei Kaffee und Kuchen, auch einem Glas Wein oder Bier, entspannen, können die Kinder ihre Geschicklichkeit beim Kinderritterturnier austesten oder auch malen und basteln. Eine Hüpfburg lädt zum Toben ein. Beim Alchimisten kann wieder allerlei aus der Welt der chemischen Künste ausprobiert werden. Bei alten Kinderspielen, wie Hufeisenwerfen, Büchsen-

werfen und Sackhüpfen kann Geschicklichkeit geübt werden. Als Belohnung gibt es kleine Überraschungen für die Kinder. Händler bieten ihre Waren feil wie der Silberschmied Martin und die Kräuterfrau Stefanie.

Wahrsagerei und Armbrustschießen sind schon zur Tradition zum Burgspektakel geworden.

Durch den Nachmittag begleitet die Musik der Gruppe „Irregang“ mit unterhaltender Moderation und Animation.

Höhepunkt dieses Nachmittags ist der Auftritt der Feuerspuckerrinnen „Feuerfünkchen“.

Ergänzt wird das Programm mit einem Puppenspiel.

Selbst für diejenigen, die glauben, die Kemenate zu kennen, gibt es wieder einiges Neues im Museum. Eine Sonderausstellung mit Bildern, Zeichnungen und Fotos mit Orlamünder Motiven oder Künstlern unserer Stadt lockt das interessierte Publikum.

In diesem Jahr ist trödeln für Jedermann angesagt. Unser Angebot richtet sich vor allem an die Hobbytrödler. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ein Besuch lohnt sich an allen Orten!

Hierzu lädt der Orlamünder Burgverein Gäste aus nah und fern ein und freut sich auf ihr Kommen. Parkplätze sind vorhanden!

Weitere Infos unter www.kemnate-orlamuende.de

Tel. 036423/60209 oder 60170

Aus der Umgebung

Der Spring von Plaue und das Schloss Elgersburg im Ilmkreis

Der „Spring von Plaue“ ist ein einzigartiges Naturdenkmal. An 13 Stellen einer großen Muschelkalkplatte am Ortsrand von Plaue treten pro Sekunde etwa 600 bis 800 Liter Wasser - unabhängig von der Jahreszeit - aus dem Bergmassiv aus und bilden hier einen ansehnlichen kleinen Bach.



Der „Spring“ ist damit die bedeutendste und ergiebigste Karstquelle Thüringens.

Ursprung dieser kristallklaren mineralreichen Quelle ist vor allem die bei Liebenstein teilweise im Berg versickernde „Wilde Gera“ aber natürlich auch das Wasser von Niederschlägen in der Umgebung.

Bereits im Jahre 1893 bewies man bei einem Versuch, dass das Wasser der „Wilden Gera“ nach einigen Stunden wieder am „Spring“ hervorsprudelte. Der längere Zeitraum bis zum Wiederaustreten des Wassers scheint der Beweis zu sein, dass es im Berginneren ein großes Hohlraumssystem mit einem See geben muss.

Am „Plauer Spring“ gibt es einen kleinen schönen Wanderweg mit Bänken.

Nicht weit von Plaue liegt auf 500 m Höhe am Nordrand des Thüringer Waldes der hübsche Ort Elgersburg mit seiner den Ort überragenden gleichnamigen Schlossanlage.



Diese zählt zu den schönsten und ältesten Schlössern Thüringens. Die auf einem steil abfallenden Porphyrfelsen errichtete Buranlage der Grafen von Kevernburg und Herren von Witzleben ist nur in den Fundamenten noch vorhanden. Sie wurde nach 1088 als Schutz- und Trutzburg des Gerhard Edler von Grumbach, auch Elger genannt, umgebaut. Davon ist auch der heute gebräuchliche Orts- und Schlossname abgeleitet worden.

Sommer-Strassenfest

**Parkplatz des Gymnasiums,
Ecke Hermann-Koch- /
Hohe Straße
17. August 2013
ab 14 Uhr**

Die Highlights:
Pferdeakrobatik, Zumba Kids, Tanzbienen, Bläserensemble, Spielstraße, Kleinkunst, Modenschau, Parodie & Travestie mit Flibille sowie Livemusik mit „Saitensprung“ u.v.m....

Es gibt Kaffee und Kuchen und es brät Rolf vom Rewe-Bratwurstrost.

Eintritt frei!!!

t

Herzliche Einladung zum 10. Basteifest

**auf dem Rothensteiner Felsen
ab Freitag, dem 16. August 2013**

Programm

Freitag

ab 19.00 Uhr Schüler Blasorchester des Saale-Holzland-Kreises
Bockerschen Kleinkunstabühne
Laientanz

Samstag

ab 14.00 Uhr buntes Programm mit der Blasmusik aus Rödelwitz
Kaffee und selbst gebackener Kuchen
Speisen vom Rost, Getränke
Bastelstraße

20.00 Uhr Tanz
Getränke, Imbiss

Interessengemeinschaft
Rothensteiner Felsen e.V.

**Auf Ihren Besuch freuen sich
die Mitglieder der IG Rothensteiner Felsen e. V.**



In einer Schenkungsurkunde wurde die Burg 1139 erstmals erwähnt. Sie diente vor allem zur Sicherung der vorbeiführenden ständig durch Raubritter gefährdeten fränkisch-thüringischen Handelswege. Der von den Besitzern der Elgersburg angebotene Geleitschutz war eine gute Einnahmequelle. In der Burg- und Schlossgeschichte gab es viele Besitzerwechsel. Im Jahre 1802 erwarb die Herzoglich-Gothaische Regierung die Anlage. Erwähnenswert ist, dass in den vergangenen Jahrhunderten die Elgersburg nie erobert wurde. 1905 erwarb Freiherr von Frege-Welzin, er war Reichskammerherr und Finanzberater von Kaiser Wilhelm II., die Burg und ließ sie umfassend als Schloss umbauen. Aus dieser Zeit stammen die zahlreichen Jugendstilelemente.



Noch vorhanden ist der 1567 errichtete runde Wehrturm mit seinem 6 m tiefen Verlies. Er besitzt Kugelscharten mit einem beweglichen Steinauge. Schon 1912 wurde das Schloss durch die Maria-Agnes-Stiftung als Alterswohnsitz adliger Damen genutzt, später auch als Erholungsheim. 1953 bis 1989 war es dann FDGB-Ferienobjekt.



Das Schloss befindet sich heute im Besitz der Gemeinde und kann über die im Areal befindliche Touristinformation in einer Führung besichtigt werden. Im Schloss befindet sich ein Trauzimmer und in verschiedenen Räumlichkeiten können private Feiern durchgeführt werden. Auch werden im Schloss wechselnde Ausstellungen angeboten.



Heinz Arlitt

Die komplette Sammlung aller 88 bisher erschienenen Artikel über Thüringer Kulturstätten mit Originalfarbfotos (verkleinert) ist jederzeit im Internet unter „www.Kahla.de“ „Tourismus“ „Ausflüge in die Region“ abrufbar.

Die Fraktionen haben das Wort

Zusammenarbeit Schule - Wirtschaft - Kommunalpolitik

Liebe Kahlaer,
 unser Stadtrat hat in seiner jüngsten Sitzung die Vergabe des Auftrages zur Aufstellung des Stadtentwicklungsplanes „Kahla 2025“ beschlossen. Um die Zukunftsfähigkeit unserer immer schöner werdenden Stadt zu sichern, müssen wir alles tun, um möglichst viele junge Menschen in unserer Stadt zu halten und noch einige hinzuzugewinnen. Unsere kommunale Antwort auf den noch immer nicht gestoppten Einwohnerschwund in unserer Stadt und den zunehmenden Fachkräftemangel sollte sein, neue Wege in der Berufsinformation und Berufsvorbereitung zu gehen. Das war auch die einhellige Meinung der Unternehmensleitungen, die bei unseren Unternehmensbesuchen im Kahlaer Gewerbegebiet geäußert wurde. Dies gelingt uns aber nur, wenn unsere Jugendlichen sich in ihrer Stadt wohl fühlen und ein städtisches Klima vorfinden, in dem sie sich gut aufgehoben wissen und wo sie auch partizipieren können. Hier setzt ein neues Projekt an, das unsere Jugendlichen, die sich in der Phase des Überganges von Schule und Berufsausbildung befinden, ansprechen soll. Eingebettet in das Bildungsmodell „nelecom“ (Neues Lernen in der Kommune) können sich interessierte Schülerinnen und Schüler in der Technik ausprobieren und bekommen alle Berufsinformationen die sich in erster Linie auf unsere Stadt und die hier ansässigen Unternehmen beziehen. Einige Unternehmen haben schon ihre Unterstützung für die Errichtung und Ausstattung von sechs „Multifunktionalen - Werkstatt-Arbeitsplätzen“ zugesagt, die an der Regelschule aufgebaut werden sollen und an denen die Schüler im Rahmen der Ganztagschule Projekte im Bereich der mechanischen und elektrotechnischen Grundfertigkeiten bearbeiten können. Die Projektarbeit steht auch Interessenten aus der Förderschule offen und kann von Schülern genutzt werden, die sich im Rahmen von „Jugend forscht - Schüler experimentieren“ beteiligen wollen. Die Projektarbeit, die von einem erfahrenen Berufspädagogen im Ruhestand geleitet werden soll, ist eingebettet in ein ganzheit-

liches Konzept zur Berufsinformation und Berufsvorbereitung. Hier können sich auch die Unternehmen mit Informationsstunden, Exkursionsangeboten und Praktikumsplätzen einbringen. In den vor uns liegenden Wochen bis zum Schuljahresbeginn 2013/14 werden wir noch viele Unternehmen in Kahla ansprechen und dafür werben, sich finanziell und auch beratend zur Verfügung zu stellen, um diesem Projekt zum Erfolg zu verhelfen. Wir rufen auch Bürger unserer Stadt, die das Projekt unterstützen wollen, auf, eine Geldspende für das Gelingen des Projektes zu geben.

Schulförderverein „Heimbürgerschule“

Volksbank Saaletal e.G. Kahla

BLZ: 83 09 44 54 / Kto: 32 11 54 20 4

Zahlungsgrund: Projektarbeitsplätze 13/14

Hans-Chr. Schmidt
SPD-Fraktion

Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 07.08.2013
von 18.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 14.08.2013
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Merker
Tel.: 2 35 60

Frau Meinhardt
Tel.: 5 10 96

für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Dietmar Merker

Fraktionsvorsitzender FDP/FW

Vereine und Verbände

Liebe Kahlsche Narren und Närrinnen,

auch in diesem Sommer hat sich der KCD e.V. wieder etwas einfallen lassen, um die narrenfreie Zeit bis zum November zu überbrücken.

Darum laden wir Euch alle, ob Groß oder Klein, herzlichst zu unserem Spätsommerfest am 7. September ab 11 Uhr im Sommergarten des Rosengartens ein. Neben zahlreichen weiteren Vereinen und Unterstützern zeigt der KCD ein abwechslungsreiches Programm aus Fasching, Tanz, Musik und weiteren Vorführungen.

Den Auftakt bilden die Jenaer Straßenmusikanten von 11 bis 13 Uhr. Eine modisch elegante und vielseitige Modenschau lässt das Modegeschäft Koch ab 14 Uhr erwarten.

Ab 15.30 Uhr tanzen wir dann alle zusammen!

Da wird uns Katja mit einer kleinen „Zumba-Party“ für Groß & Klein begeistern.



Zudem wagt sich der Modellflugsportverein auf dem Sportplatz mit einer spannenden Vorführung hoch hinaus. Die Ostthüringer Wing Chun Organisation zeigt Kampfkunst auf höchstem Niveau. Weiterhin dürft ihr Euch über eine Ausstellung des Fahrradladens Förster sowie eine bunte Mal- und Bastelstraße für die Jüngsten und Junggebliebenen freuen.

Damit Ihr den gesamten Nachmittag das Programm genießen könnt, sorgen Kaffee und Kuchen wie auch kalte Getränke und ein brennender Rost für das leibliche Wohl.

Wir hoffen auf einen amüsanten, verrückten und lustigen Nachmittag mit Euch.

Wir freuen uns auf Euer Kommen! Der Eintritt ist frei!

Euer Carnevalsclub Dohlenstein e.V.

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e.V.

Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Schulstraße 18,
Tel. 036424/52967

Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag von 11.00 -16.00 Uhr

Gemeinsam schmeckts doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.

Montag bis Donnerstag von 11.00 - 12.30 Uhr

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen Menüs.

Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpflegern/innen unseres ambulanten Pflegedienstes erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.

Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6, Tel.: 036424/8 24 19

Veranstaltungsplan Monat: August 2013

Donnerstag, 01.08.2013

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 05.08.2013

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 06.08.2013

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 07.08.2013

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 08.08.2013

14.00 Uhr Gäste vom Blindenverband

Montag, 12.08.2013

11.00 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 13.08.2013

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 14.08.2013

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 15.08.2013

14.00 Uhr Sommerfest mit der Blechmusik vom Lande

Montag, 19.08.2013

13.00 Uhr Gesundheitsvortrag mit Herrn Lobert von der Rosenapotheke Kahle, Thema: Nägel

Dienstag, 20.08.2013

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 21.08.2013

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 22.08.2013

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Ratespass

Montag, 26.08.2013

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 27.08.2013

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Mittwoch, 28.08.2013

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 29.08.2013

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden unter
Tel. 036424/52967.

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22a, 07768 Kahla
Tel.: 036424 52957

Öffnungszeiten

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 15:30 Uhr

Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 16:30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme vertraulich behandelt!

Veranstaltungsplan

**am 06.08.13 und 08.08.13
und 13.08.13 und 15.08.13**

Dienstag 06.08.13 und 13.08.13

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel

12.00 Uhr Bastelnachmittag

Formularhilfe nach Vereinbarung

Donnerstag 08.08.13 und 15.08.13

09.00 Uhr Kreativzirkel

10.00 Uhr bis

12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst

14.30 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke
anschließend Frauencafé

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben. (bitte telefonisch anmelden)

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.

Rassekaninchen - Jungtierschau des Kreisverbandes Jena

Ausrichter ist der Rassekaninchenzuchtverein T 93 Kahla e. V.

Ausstellungsort:

Halle der Firma Landschaftspflege Weber GmbH

Ölwiesenweg 7 a

07768 Kahla

Öffnungszeiten:

Samstag, 10.08.2013 von 08.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag, 11.08.2013 von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Besucher sind herzlich willkommen!

Sportnachrichten

COLANDIS GmbH sucht Teamplayer



Die COLANDIS GmbH aus Kahla
schließt eine Partnerschaft mit dem SV 1910 Kahla.



„COLANDIS erhofft sich dadurch den Gewinn von Teamplayern fürs Unternehmen und präsentiert sich mit 2 Werbebannern am Sportgelände des SV 1910 Kahla. Gesucht werden vor allem Auszubildende und/oder Arbeitskräfte für den Bereich Fertigungsmechanik“ sagt Sebastian Becker vom Sportverein, der Geschäftsführer Herrn Joachim Ludwig im Unternehmen traf und sich selbst einmal umschaute. „Wir freuen uns, ein regionales und traditionsreiches Unternehmen, gerade auch mit diesem Hintergrund der Zusammenarbeit, gewonnen zu haben und unterstüt-

zen gern mit unseren Möglichkeiten, so z.B. mit Werbung in sozialen Netzwerken und Internet. Juniorenspieler, die eine Ausbildung suchen oder sich beispielsweise noch mit einem Praktikum orientieren wollen, möchten wir auf das regionale Angebot der Firma COLANDIS aufmerksam machen. Als Sportverein profitieren wir zudem davon, wenn unsere Spieler in der Region bleiben können“, so Sebastian Becker weiter.

Die COLANDIS GmbH ist seit über 20 Jahren ein erfolgreicher, deutscher Entwickler, Hersteller und Dienstleister von Produkten und Services rund um die Reinraumtechnik. Engagierte Mitarbeiter sind der Antrieb für diese Entwicklung. Daher sind wir immer auf der Suche nach Menschen, die ihr Fachwissen mit Freude anwenden wollen. Weitere Informationen finden Sie unter www.colandis.com

„Wir unterstützen die Ausbildung von hochqualifizierten Fachkräften und bieten dafür interessante Themen für Abschlussarbeiten“, so Joachim Ludwig. Sie sind auf der Suche nach einem Betrieb für eine Praktikums-, Ausbildungs- oder Arbeitsstelle? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Saisonende - Silber für die E-Junioren des SV 1910 Kahla

Unzählige Trainingseinheiten bei extremer Hitze, Regen oder Schnee, frühzeitiges Aufstehen an den Wochenenden und Verletzungen machen es dem Fußballsport nicht immer leicht.

Aber unsere E-Junioren haben sich mit 151:27 Toren einen erfolgreichen 2. Platz in der Kreisligatabelle erkämpft. Mit großer Freude nahmen sie am 6. Juli die Silbermedaille und den Pokal entgegen.



v.h.l. Trainer Jan Herzer, Dustin Rauscher, Nick Tänzler, Yannic Rasim, Max Grimm, Giovanni Klode, Trainer Daniel Tänzler
v.v.l. Niels Frank, Marvin Klode, Jari Herzer, Jannik Fritsch, Marius Hermann, Azad Kacar

Natürlich geht ein großes Dankeschön an die beiden Trainer Jan Herzer und Daniel Tänzer für ihr sportliches und gesellschaftliches Arrangement. Ohne sie wäre dieses Ergebnis nicht möglich. Und was wäre ein Sonntagmorgen ohne Kaffee. Vielen Dank, Familie Klode, für die herzengute Bewirtung während der ganzen Saison.

Nun, jetzt ist Sommer, Zeit um sich auszuruhen und auszuspannen. Wir wünschen allen erholsame Ferien und freuen uns auf ein „FASS“ in der nächsten Spielzeit.

Die Eltern und die Jungs der E- Junioren



Herr Bock (KFA) überreicht die Medaillen.



Nach der Siegerehrung wurde gefeiert. Ein Dank an Azad Grill für die gesponserte Pizza.

Ihre Chance zur Bikini-Figur!

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen Sättigungskapseln der Lopa MED. Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!
PZN-7772987 €0197

Lopa MED
pharma food

Wandern und Bier...
kriegst Du hier!

Viele hilfreiche Tipps und Links finden Sie unter:
www.ebook.wittich.de

Helfen steht jedem gut.
Mach-mit-DRK.de

DEUTSCHES ROTES KREUZ

Eines für alle ...

VERLAG WITTICH Impressum

Kahlaer Nachrichten
Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im-Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWST.) beim Verlag bestellen.

Bestattungshaus
R. Müller GmbH
 Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
 Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Autowaschanlage *jetzt mit*
und Pflegecenter *Textilwäsche*
mit Sonax-Formel+

Wap 

Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
 Tel. 03 64 24 / 2 31 56

www.wittich.de

 **AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE**
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung?

Ihr Medienberater **Daniel Wolf**
 Handy: 01 74 / 9 24 09 21 | Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0
 Mail: amtsblatt-sok@gmx.de





www.anstoss-zum-frieden.de

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge

-Anzeige-

 **LBS-Tipp der Woche**

Wussten Sie schon, ...

... dass laut einer Umfrage von TNS Infratest sich fast 70 Prozent der 14- bis 29-Jährigen um ihre Altersvorsorge kümmern wollen? Eine eigene Immobilie ist dabei für die Mehrheit (55 Prozent) die beste Anlageform. Mit LBS-Bausparen und Riester-Förderung können Azubis bereits mit 14 Euro im Monat den Grundstein fürs Eigenheim legen.



Familienanzeigen

werden von allen Lesern beachtet!

Werbung bringt Erfolg

Zeitungsleser wissen MEHR!

Das große Ladiner Fest am 25.08. im Naturtheater Steinbach Langenbach.

Die Superstars aus Südtirol kommen ins Naturtheater!

Alljährlich fahren Tausende Fans der volkstümlichen Musik zum Ladiner Fest ins Grödnertal nach Südtirol und erleben die einzigartige Landschaft der Dolomiten und die herzergreifende Musik DER LADINER. Am So. 25.08.2013 um 15.00 Uhr gastieren die Ladiner gemeinsam mit vielen Stars der Volksmusik in Steinbach Langenbach und werden das Naturtheater in ein Mekka für alle Fans der Volksmusik verwandeln. Die Ladiner aus Südtirol, als ihre musikalischen Gastgeber haben sich tolle musikalische Gäste eingeladen und präsentieren ihnen ein unvergesslichen Nachmittag mit ihren schönsten Liedern aus ihrer Heimat, den Dolomiten in Südtirol. Live dabei sind: Superstar Rudy Giovannini, der beliebte Tenor aus Südtirol, der sie mit seinen größten Hits und seinen schönsten Liedern begeistern wird und für wahre Beifallstürme sorgen wird.

Ebenfalls dabei sind Sigrid & Marina, das bildbübsche Geschwisterpaar aus dem Salzkammergut mit ihren glockenklaren Stimmen und die Ursprung Buam aus dem Zillertal werden live dabei sein und mit ihrem unverwechselbaren Sound für Super Stimmung sorgen. Dazu servieren ihnen die Ladiner ihre schönsten, neusten und bekanntesten Hits aus ihrer Heimat den Dolomiten in Südtirol und werden so die Herzen des Publikums und ihrer vielen Fans wieder höher schlagen lassen. Dieses einmalige Südtiroler Volksmusikfest mit den Ladinern und ihren Gästen sollten sie sich nicht entgehen lassen und sich schon jetzt ihre Karten sichern, denn die Nachfrage ist bereits sehr groß.

Die Superstars aus Südtirol kommen!
DAS GROSSE Ladiner Fest



Das große Sommer Open-Air 2013

Gäste: Rudy Giovannini * Ursprung Buam
 Sigrid & Marina

Sonntag 25. August 13
 Beginn: 15.00 Uhr
 Hainich Concerts
 Konzert- und Tourneeveranstalter

Naturtheater Steinbach-Langenbach

Karten ab sofort im Vorverkauf
 BR-Konzert-Service Rodewald Tel. 036874-39526; Im Ticketshop Thüringen; in allen Pressehäusern der TA & TLZ und OTZ, Tel. 0180 / 5055 505; in allen GST des Freien Wort und an allen bekannten CTS VVK-Stellen und im Naturtheater-Steinbach-Langenbach Tel. 036874/38536.

Das große Ladiner Fest am 25.08. im Naturtheater Steinbach Langenbach.

- Anzeige -

Sagen Sie „JA“ –

zu einer Hochzeitsanzeige
in Ihrem Mitteilungsblatt!
Gestalten und buchen Sie gleich online.



Danke, es war wunderbar!

Für alle erwiesenen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Gratulanten ganz herzlich bedanken.

Martin und
Anna-Lena Mustermann
geb. Muster

Musterhausen, im Mai 2013

Anne-Sophie Muster und Dr. Ingo Mustermann

heiraten!

Am 4. Mai 2013 um 12.00 Uhr werden wir in der Kapelle zu Musterhausen in Musterstadt vor den Traualtar treten.

Musterstadt - Musterhausen

Wählen Sie in Ruhe Ihre Hochzeitsanzeige
aus unserem Online-Familienkatalog oder
entwerfen Sie diese selbst ganz bequem online auf
www.wittich.de/hochzeit



LW-flyerdruck.de

Der einfache Weg zum Druck

Wir drucken nicht nur, wir können auch **gestalten!**

Schicken Sie uns Ihre Vorlage und wir gestalten Ihnen Ihr Produkt nach Ihren Wünschen.

Beispiel DIN A6 Flyer



Vorher

Wir gestalten **individuell nach Ihren Wünschen***



Nachher

*Gestaltungskosten variieren je nach Aufwand.

Ihre Hochzeitszeitung - gedruckt und gestaltet!

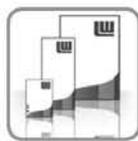


... und dazu ein **Kalender** mit Ihren schönsten Momenten oder ein Erinnerungsbild mal ganz groß als **Poster**?

Kein Problem!
Die drucken wir gleich mit!



Weitere Angebote finden Sie unter www.LW-flyerdruck.de



Flyer



Falzflyer



Plakate



Kalender



Broschüren



Hochzeitszeitungen



Zeitungen



Office

Dachdeckerei Hofmann
 Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten
- Holzbau und Zimmererei



Töpfergasse 7b
 07768 Kahla
 Tel./Fax: 036424/ 82344
 Mobil: 0170/ 3108847
 e-mail: dachdeckerei.hofmann@web.de

Die Unternehmensberater für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner
 Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla
 Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
 Mobil 0151 11646611
 stefan.lindner@telis-finanz.de
 www.telis-finanz.de



Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten **TELIS-System®** professionell beraten.

+++ Unser Geschäft ist es, mit allen Möglichkeiten zu helfen, damit unsere Kunden selber besser leben! +++



TELI FINANZ®
 Aktiengesellschaft

i Anzeigenwerbung
www.wittich.de

A bis Z
 Dienstleistungsservice

B **Berufsbekleidung** modisch & chic **Grabpflege und Gestaltung**

Saalstr. 17, Kahla
 Tel. 036424 22222 Tel. 0171 6515989



D **Dächer von christoph gruß**
 Dachdecker • Zimmerer • Klempner

www.daecher-von-gruss.de
 07768 Gumperda • Am Sande 1
 Tel. 03 64 22 / 64 60



F **MayFarben** Oberbachweg 14 b Kahla
 — GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF —

- Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
- Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel

Tel. 03 64 24 / 5 24 44

H *Jörg Ludwig*
 • Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua
 Tel. 03641/604035 oder 0170/3702194

15 Jahre

Sonderaktion 2013!
 Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!
 Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!
 Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 5.850,- Euro
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m ²	ab 7.200,- Euro
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot	ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!
 Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung	ab 2.850,- Euro
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 4.919,- Euro
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem	ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmerermeister Meißner, Malermeister Reumschüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
 Waldstr. 17b, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



A bis Z
 Dienstleistungsservice

M **KAHLAER MALER GMBH**
 ROLAND BURKHARDT
 Malermeister/Geschäftsführer

TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR.
 TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
 E-MAIL: kahlamalergermbh@t-online.de

Malerarbeiten aller Art!

M **MANFRED U. KARSTEN RIEDEL**
 MALERMEISTER U. RESTAURATOR

Saalstraße 1 • 07768 Kahla
 Tel. 03 64 24 / 5 14 80 • Fax 03 64 24 / 82 92 40



R **Fernseh Rentsch**

Handel u. Service mit TV + SAT-Anlagen + HiFi

August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
 Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14



- Fachhändler

W **Wohnbaugesellschaft Kahla**
 Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Oberbachweg 14 b
 07768 Kahla
 Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
 Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55



LBS-Tipp der Woche

Wussten Sie schon, ...

... dass die finanzielle Belastung der Haushalte durch steigende Energiekosten spürbar zugenommen hat, obwohl der Energieverbrauch für Heizung und Warmwasser im vergangenen Jahrzehnt deutlich zurückgegangen ist? Eigentümer können aktiv gegensteuern. Für eine künftige Modernisierung ist ein LBS-Bausparvertrag ideal, urteilt „Finanztest“. Man spart eigenes Kapital an und sichert sich ein günstiges Darlehen für später.



Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Gerüstbau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Klempnerarbeiten
- Trockenbau



ZIMMEREI
Steven Franke

Ortsstraße 13 07768 Bibra
Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

+++ www.wittich.de +++

**Bauunternehmen Wolfram Schmiedl
Meisterbetrieb**



Ihr Fachbetrieb für:

- Sanierung
- Pflasterarbeiten
- Trockenbau und vieles mehr ...
- Um-, Aus- und Neubau
- Tiefbauarbeiten

info@schmiedl-bau.de

Wir machen was draus

07768 Eichenberg/OT Dienstädt Nr. 53 • Tel. 036423 60461 • Fax 60502

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen. Helfen Sie uns helfen.



Sieber® Bestattungen OHG



von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.

Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 03 64 24 - 5 43 52

07768 Kahla · Roßstraße 29

Telefon: 0 36 41 - 44 67 30

07749 Jena · Karl-Liebnecht-Straße 51

✓ Aktuell ✓ Erfolgreich ✓ Informativ

Ihr Mitteilungsblatt

Fit in zweimal 30 Minuten

Für die Balance-Aktion werden 99 Freiwillige gesucht. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Daten werden von einem Institut der Sporthochschule Köln ausgewertet.

Sie kennen die Ausreden, wenn es darum geht, regelmäßig Sport zu treiben: „Ich habe dafür gerade keine Zeit“ oder „Nee, das passt jetzt gar nicht.“ Meist ist aufgeschoben dann aufgehoben, weil die Motivation fehlt. Persönlicher Zeitmangel gilt jedoch als Ausrede Nummer eins. Dabei ist die Gesundheit der Grundbaustein unseres Lebens, und damit der Sport, der für die notwendige Fitness sorgt.

Wer will schon zu Olympia?

Wer will schon zu Olympia? Ist auch gar nicht nötig. Doch unsere Leistungsfähigkeit spielt eine wichtige Rolle und damit auch unsere Muskeln. Die Macht der Muskeln ist enorm. Ihre Botenstoffe stärken das Herz, senken den Blutdruck und lassen Fettdepots schmelzen. Muskeltraining ist eine gute Vorsorge gegen Diabetes Typ 2 und schützt nachweislich vor Krankheiten wie Alzheimer.

Da passt es ins Bild, dass 600 Inline Studios in Deutschland, zu denen auch das Balance Kahla zählt, in Zusammenarbeit mit dem Institut für Sportökonomie und Sportmanagement der Sporthochschule Köln eine große Sommer-Fitness-Mitmachaktion ins Leben ruft, die kostenlos ist und von Juni bis September dauern wird.

Nach den Motto „Lebensfit durch Muskeltraining.“

Ihre Belohnung

Überzeugen Sie sich selbst, dass sie mit nur 2 x 30 Minuten pro Woche gezielten Muskeltraining eine gesundheitsfördernde Wirkung und somit mehr Wohlbefinden erlangen können.

Vielen Dank an alle Kahlaer
Ihr Balance-Team

Anmeldung unter:
www.2x30minuten.de

oder direkt im Balance Kahla
036424/78200



2x30 Min. PRO WOCHE

2x30 = FIT

Ölwiesenweg 5 • Kahla • 036424 78200
www.fitnesszentrum-balance.de

- Anzeige -